



## banca popolare di cortona

Società Cooperativa a Responsabilità Limitata

### Dentro l'economia Vicino alla cultura e allo sport

#### NUOVI SERVIZI

Si avverte la Spett.le Clientela che presso la Banca Popolare di Cortona, Sede in via Guelfa, 4, è entrato in funzione un nuovo servizio diretto alla Clientela in materia di attività mobiliari.

L'Ufficio Titoli e Borsa è collegato direttamente con la Spett.le CENTROSIM Spa, Società di intermediazione mobiliare delle Banche Popolari Italiane, di Milano; occorrono pochi minuti ed il Vostro ordine di acquisto, vendita, titoli di Stato, azioni, obbligazioni ecc., è prontamente eseguito.

Chiedete chiarimenti (n. telefonico 630570).

#### BANCOMAT A TERONTOLA

Presso l'Agenzia di Terontola, via XX settembre, 4 nei giorni scorsi è entrato in funzione in circolarità nazionale un nuovo sportello automatico Bancomat BPC.

24 ore su 24, e in ogni giorno dell'anno, lo sportello automatico Bancomat Vi assicura il contante immediato, senza fare code, semplicemente utilizzando la Vostra carta Bancomat.



CORTONA - Palazzo Mancini-Sernini (Cristofanelli) XVI sec.

Sede della Banca Popolare di Cortona

Per avere la carta Bancomat BPC è semplice; basta richiederla all'Agenzia della Banca Popolare di Cortona dove avete il Vostro conto corrente.

La carta e le operazioni eseguite presso gli Sportelli BPC sono gratuite; oltre ad effettuare un comodo prelievo di denaro, è inoltre possibile, senza nessuna altra spesa aggiuntiva, richiedere il saldo e l'estratto delle ultime operazioni effettuate nel Vostro conto corrente.

Chiedete una carta di prelievo Bancomat BPC; saremo sempre con Voi.

Si rammenta che gli altri Sportelli automatici Bancomat della Banca Popolare di Cortona sono installati a:

Cortona, in via Guelfa, 6

Castiglion Fiorentino, in viale Mazzini, 120/m

Camucia, in via Gramsci, 13/15

Pozzo della Chiana, in via Ponte al Ramo, 2

## banca popolare di cortona



Sede operativa Valdichiana  
Cortona - Via Guelfa, 4 - Tel. 0575/630316-317  
Telefax 604038 - Telex 570382 BPCORT I

Agenzia di Camucia  
Via Gramsci, 13-15 - Tel. 0575/ 630323-324  
Telefax 62543

Agenzia di Terontola  
Via XX Settembre, 4 - Tel. 0575/677766-678178

Agenzia di Castiglion Fiorentino  
Viale Mazzini, 120/m - Tel. 0575/680111-171

Sportello Automatico Bancomat - Pozzo della Chiana  
Via Ponte al Ramo, 2 - Tel. 0575/66509



VENDESI A CORTONA  
in Via Nazionale, bar-  
ristorante - paninoteca  
- pasticceria - gelateria  
(in proprio) - pizzeria.  
PER INFORMAZIONI  
TEL. 0575/603511-630624

# L'ETRURIA

PERIODICI  
Cortona Anno CII N. 3 - 15 febbraio 1993

Lire 2.000



Spedizione in abbonamento postale - Gruppo II - Pubblicità inferiore al 70% Abbonamento ordinario L. 40.000 - Sostenitore L. 100.000 - Benemerito L. 150.000 - Estero L. 55.000  
Estero via aerea L. 60.000 - Autorizzazione del Tribunale di Arezzo N. 3 del 27/03/1979 - Stampa: Editrice Grafica L'Etruria - Cortona - Tel. 0575/678182 - Una copia arretrata L. 4.000  
Direzione, redazione, amministrazione: Soc. Coop. a.r.l. Giornale L'Etruria - Piazzetta Baldelli, 1 - Casella Postale N. 40 - Cortona - C/C Postale N. 13391529 - Tel. 0575/678182

## Preparare l'estate

Il 4 febbraio, con protocollo n. 19 la Circostrizione n. 1 di Cortona ha indirizzato una lettera relativa alla organizzazione delle manifestazioni per l'anno 1993 a ben 30 persone o enti.

L'incontro era previsto per martedì 9 febbraio alle ore 21 presso la Circostrizione n. 1 di Cortona.

Tra i 30 invitati c'eravamo anche noi come giornale L'Etruria.

Abbiamo verificato una ampia adesione di molte organizzazioni, ma abbiamo trovato inspiegabili alcune assenze particolarmente importanti quali ad esempio: l'Amministrazione comunale, gli Istituti di Credito.

Dare il resoconto della serata è compito del nostro collaboratore Carlo Bagni che ha scritto un pezzo che è pubblicato a seguito di questo fondo a pagina 16.

A noi non spetta che considerare la giornata nel quadro complessivo degli impegni della collettività verso quel dovere sociale che è: non far morire il territorio cortonese e la sua città.

Ci siamo chiesti innanzitutto il significato di questa riunione, perché era stata indetta dalla Circostrizione n. 1, perché in questa data.

Il mese di febbraio è ormai alle porte del momento turistico della nostra realtà; fare dunque questa riunione poteva significare "correre ai ripari"

perché chi doveva non aveva ancora fatto.

Ma l'assenza dell'Amministrazione Comunale e della Cortona Sviluppo, che è per il futuro sicuramente un momento importante di programmazione turistica cortonese, poteva significare che questa riunione

continua a pag. 16

#### Piano Regolatore

### Veramente "piano"

È un momento di crisi veramente grave sia per la nazione che per la nostra realtà comunale; è necessario stringere i denti ed affrontare le difficoltà con la consapevolezza che se si lavora tutti insieme, uniti, datori di lavoro e dipendenti, amministratori e amministrati le difficili situazioni possono avere un risvolto positivo in tempi più brevi.

Un primo strumento veramente efficace per dare all'economia cortonese una boccata di ossigeno può essere l'operatività del nuovo Piano Regolatore Generale che giace da troppo tempo negli uffici della

Regione Toscana.

Questo strumento urbanistico se approvato e reso dunque operativo potrebbe sicuramente dare nuovi impulsi a tutto il comparto edilizio e ai suoi indotti.

Da troppo tempo c'è gente che aspetta questa firma che svincola tutte le pastoie burocratiche che oggi immobilizzano la nostra realtà.

Su questo piano regolatore non sono apparse neppure all'orizzonte ombre scure in relazione a tangenti o a momenti poco chiari; perché dunque attendere ancora la sua esecutività che danneggia l'economia locale?

Non sappiamo quale iter ancora debba espletarsi per avere concreta realizzazione, ma invitiamo l'amministrazione comunale a rendere conto di questi ritardi e soprattutto a comunicare alla popolazione quali ulteriori passi pressanti intenda fare per arrivare finalmente alla esecutività del piano. L'economia cortonese non è certamente tra le più floride; gli amministratori devono avere coraggio e costanza e battere costantemente questo chiodo o, per dirla alla cortonese, occorre fare il solco in Regione per costringere questi nostri distratti politici toscani a completare quanto dovuto per dare alla nostra Cortona la possibilità di ripartire, rimbocandosi le maniche, contro questa depressione economica che lentamente sta avvolgendo tutti. Il nuovo piano regolatore è certamente un utile strumento per uscire da queste sabbie mobili; non si può in alcun modo attendere più di tanto senza determinare sicuramente nell'economia cortonese gravi ripercussioni di occupazione.

## Grande partecipazione alla Festa della Misericordia

Come già ampiamente annunciata domenica 31 gennaio si è svolta l'annuale Festa della Misericordia di Cortona.

È stata organizzata in modo impeccabile e rigoroso come sempre, ma forse con un pizzico di soddisfazione in più, visto che per l'occasione sono state inaugurate due nuove

sono affluite in piazza Duomo le autoambulanze delle Misericordie limitrofe, che per l'occasione erano state invitate, invito accolto con grande partecipazione viste le oltre 40 unità presenti.

Intorno alle 10.00 si è celebrata nella Cattedrale la SS. Messa (momento molto senti-



autoambulanze in dotazione alla Misericordia.

Nelle prime ore del mattino

to da tutti coloro che sono vicini alla Misericordia).

continua a pag. 16

## Ambasciatore USA a Cortona

Domenica 7 febbraio '93 l'ambasciatore degli Stati Uniti d'America in Vaticano, sua eccellenza Tomas Patrik Melady, amante dell'Italia ma, della Toscana in particolare era in visita a San Gimignano.

Il capo scorta della polizia di Stato il cortonese Piero Pagani invitava sua eccellenza l'ambasciatore ad una breve visita a Cortona. Ottenuto l'assenso il Pagani espletava le pratiche di rito ai vari comandi di polizia ed alla caserma dei Carabinieri di Cortona che solerte come sempre, si organizzava per una degna accoglienza

continua a pag. 16

## DOPO SGARBI E BENETTON



93  
MEVEI

## ANTICHITÀ BEATO ANGELICO

OGGETTI D'ARTE - VENTAGLI DA COLLEZIONE  
PROVENIENTI DA TUTTO IL MONDO



Cassettoni  
Francesi  
Luigi XV

Il mobile non ha subito restauro ed è originale in ogni sua parte

- Via Nazionale, 17 - Via Nazionale, 71

- Piazza Signorelli, 4 - Piazza Signorelli, Loggiato del Teatro

CORTONA (AR) - Tel. 0575/603511 - 603782





Tra storia e leggenda, fantasia e realtà

Protagonista Annibale delle lunghe veglie d'inverno

(Continua dal numero precedente)

Non solo le leggende e le fantasie già raccontate nel precedente articolo a proposito della indimenticabile battaglia tra Annibale e Flaminio...

Le sepolture e la "cassaforte" di Flaminio

Nel terribile scontro del Trasi-meno, che umiliò temporaneamente la crescente potenza di Roma...

In tempi a noi più vicini furono eseguiti numerosi ritrovamenti che hanno riferito come, dopo la vittoria, Annibale comandò la sepoltura dei caduti del suo esercito...

dell'epoca romana, ritrovate scavando od affiorate, hanno fatto lavorare di fantasia della gente...

I reperti della battaglia sono stati ritrovati quasi esclusivamente in quella valle ai piedi di Tuoro...

Il racconto della tradizione locale teneva per certo che Aulo Metello cadde vittima dei cartaginesi...

di terra vicino alle rive del Trasi-meno e ghieta dedicarono erigendovi una statua bronzea.

"L'arringatore" era stato trovato da un contadino umbro, certo Costanzo, che lo fece viaggiare per i monti coronesi...

In questi ricordi incantati trascorrevano le lunghe veglie invernali della povera gente di campagna...

Leo Pipparelli

Nozze

Natalina Sartini e Jimmy Pedini

Il rito del matrimonio, anche nel nostro tempo dissacratore di valori e di consuetudini...

Le foto e i ricordi del giorno delle nozze riaffiorano poi per tutta la vita portando tenerezze di nostalgia e rinnovando sentimenti di affetti...

Quella della sposa di oggi è un'immagine molto familiare nella comunità di Terontola...

L.P.

Nella foto: Gli sposi Pedini.



Advertisement for EMILIO MACIGNI featuring logos for various brands like BCS, STIHL, and others.

Advertisement for MOBILI ARREDAMENTI MAGARmarino, featuring a large logo and contact information.

Advertisement for ESAPARMA sas, a pharmacy and scientific instrument store.

Dal prossimo autunno Mercatale avrà il gas

Annunciato dal Sindaco l'imminente inizio dei lavori

Una pubblica assemblea si è svolta lunedì 8 febbraio alle 20.30 nella sala-riunioni del Centro Civico...

Altri temi di discussione sono emersi poi dai numerosi interventi di vari cittadini...

A questo proposito si è parlato di ricavare fondi dalla vendita della ex scuola di S. Donnino...



Notevole la presenza di cittadini che hanno seguito attentamente l'esposizione del Sindaco...

paese, un tempo adibito a scuola elementare e a uffici, ma in condizioni oggi di grave e completo abbandono...

Mario Ruggiu

Nella foto: La sede del Centro Civico.

Giuliano Caprini contro l'inquinamento

Nell'ultima riunione del Consiglio di Circoscrizione, una formale richiesta è stata avanzata da Giuliano Caprini...

M.R.

Ingiustificabile trascuratezza

Ci è stato fatto notare che lungo la s.s. 416, compreso il tratto di attraversamento del paese, la ditta che nei giorni scorsi ha effettuato per conto dell'Anas la sostituzione della vecchia segnalatica...

M.R.

Advertisement for EDITRICE GRAFICA L'ETRURIA, featuring a logo and contact information.

VENDO & COMPRO

QUESTI ANNUNCI SONO GRATUITI

Affittasi in Cortona, Via Roma mq. 35 con ampio sporto fronte strada per esposizione mobili e/o similari. Tel. 0575/603347 oppure 055/482406 (solo ore 19-20)...

BUONO OMAGGIO

per la pubblicazione di un annuncio economico

Testo:

A form for submitting an advertisement, with fields for Cognome, Nome, Via, and Città.

Advertisement for PANIFICIO CORTONESE NESPOLI VLADIMIRO, featuring a logo and contact information.

Advertisement for "Dal Produttore al Consumatore", featuring a logo and contact information.







